Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс! *Весе масторнтэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!*

МОРДОВИЯНЬ КОМСОМОЛЕЦ

АВГУСТТЬ 16-це шистонза 1938 КИЗОНЯ № 92 (918)

ЛИСЕНДИ: 8-це кизось, шинь йотазь

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

ЛИСИ: 8-це ие, чинь ютазь

АВГУСТОНЬ 16-це чи 1938 ИЕ № 92 (918)

СССР-нь Верховной Советэнь Омбоце Сессиясь

АВГУСТОНЬ 13 ЧИНЬ ЗАСЕДАНИЯТНЕНЬ ДНЕВНИКЕСЬ

Союзонь Советсэ

Августонь 13 чистэ валскень 11 чассто панжсевсь Союзонь Советэнь колмоце заседаниясь. Молить преният 1938 иентень СССР-нь единой государственной бюджетэнть.

Бакрадзе депутатось корты национальной республикатнень исключительной под'емдонть, конась теевсь ленинско-сталинской национальной политикань видестэ тевс ютавтсмань результатсонть, ССР-нь Союзонь правительстванть лезксэнзэ ды Сталин ды Молотов ялгатнень эрьва чинь заботаст результатсонть.

Неть валтнэ вызывают весе залонть бурной овация ды Сталин ды Молотов ялгатнень честьс приветствиянь вальгейть.

Бакрадзе ялгась корты, што 1938 иес Грузинской ССР-нь государственной ды местной бюджетнэ составляют 1 миллиардт 68 миллионт 637 тыщат целковойть. Бюджетэнь 68 процентнэ молить социально-культурной нуждас, народной просвещениянь улить ютавтозь 484 миллиондо ламо целковойть—котоксть седе ламо, чем 1931 иестэ.

Грузиясь—союзной значениянь первоклассной курортнэнь республика. Грузиянь курортной строительствас молить малав 29 миллионт целковойть, 7 миллионт целковойде ламо, чем ютась иестэ.

Иванов депутатось (Бурят-Монгольской АССР), 1938 иентень СССР-нь бюджетэнть кемекстамодо предложениянть кис аштезь, башка тешксты икеле отсталой народтнэнь хозяйствաст ды культурас кепедемадо партиянть ды правительстванть ендо заботанть.

Характерной истямо примерэсь: 1913 иестэ царской правительствась ютавтсь бурят-монголтнэнь юткcо просвещениянтень населениянь душонть лангс 70 трешникть, 1937 иестэ Бурят-Монгольской АССР-сь ютавтсь народной просвещениянь 74 целковойть 63 трешникть ломаньс. Те — народонть культурной развитиядо партиянть ды правительстванть ендо заботань ярчайшей показатель, ленинско-сталинской национальной политиканть показатель.

Депутатось Николаева ялгась корты, што 1933 иестэ социально-культурной мероприятияс расходтнэ ульнесть 6 миллиардт целковойть, те иестэ тешкстазь ютавтомс 31 миллиардт 386 миллионт целковойть. Внебюджетной источниктнестэ затрататнень марто вейсэ неть расходтнэ кармить составлять 42 миллиардт целковойде ламо. Арась мирсэнть больше истямо мастор, косо неть цельтнэнень ютавтовольть истят средстват.

Николаева ялгась теде мейле корты здравоохранениянь расходтнэнь касомадо, Советской масторсо авантень ды эйкакшонтень покш лезкстэнть. Царской Россиясонть эрьва иестэ кулсесть 2 миллионт эйкакшт. Немецкой журналистнэ вейкесь сермады, што Германиясо ансяк вейке иень перть ульнесть 700 тыщат абортт. Минек жо, Советнэнь масторсо 1936 иестэ зарегистрированнойть 5 миллионт 350 тыщат новорожденнойть. 1937 иестэ—6 миллионт 290 тыщат.

Весе залонть бурной куват а оймавица овациятнень пингстэ Наталевич депутатось яволявты, што 1938 иентень единой государственной бюджетэнть ды масторонь оборонанть кемекстамонтень 27 миллиард ассигнованиянть кис голосовазь, депутатнэ невтьсызь весе великой Советской народонть волянзо.

Депутатнэнь эйстэ ламотне критиковизь Наркомфинэнть роботасо асатыкстнэнь: зярыя вопростнэнь разрешениясо затяжкань ды неповоротливостенть, финансовой дисциплинанть кемекстамонзо кис, расточительстванть каршо лавшо бороцямонть, наркоматнэсэ ды сынст местной органтнэсэ бюджетной средстватнень ютавтомаст мельга асатышка контролентть, социально-культурной мероприятияс ассигнованиятнень целанек ды видестэ использованияс мератнень а примамось.

Национальностьнень Советсэ

Августонь 13 чистэ чокшне, национальностьнень Советэнь колмоце заседаниясо мольсть преният 1938 иентень СССР-нь единой государственной бюджеттэнть докладонть корясь.

Бурмистенко депутатось прениятнесэ корты Советской Украинасо социалистической строительствань пек покш успехтнеде. Невиданной темпасо кассь ды касы Украинань социалистической промышленностесь. Колхозтнэ вейсэндить 96 процентт крестьянской хозяйстват. Те иестэ украинской народось получи сюпав урожай.

Советской Украинась—сплошной грамотностень республика. Секе шканть жо Западной Украинасо, кона ашти фашистской Польшанть гнетонзо ало, польской статистиканть официальной данноензэ корясь, 60 процентт украинецтнэде—неграмотнойть. Теке марто те процентэсь иестэ иес касы.

Эсинзэ валонзо прядомсто, Бурмистенко ялгась мерсь:—исяк печатьсэ опубликованной сообщениястонть минь карминек содамо Хасан эрькень районсонть военной действиятнень лоткавтомадонть. Те—Советской правительстванть твердостень ды непреклонностень результат, Те—минек народонть анок чинь результат сенень, штобу ванстомс мирэнь тевенть ды сокрушить войнань кирвастицятнень, бути сынь снартнить каявомс советской моданть лангс.

Алиев А. М. депутатось евтни Азербайджанонь народной хозяйстванть касомадо. Азербайджанской ССР-нь бюджетэсь меельсе вете иетнень перть кассь малав 915 миллионт целковойс—400 процентс ламос. Республикань велень хозяйстванть успехтеде кортамсто, Алиев ялгась мерсь, што Азербайджансо лововить 150 колхозт-миллионерт.

Алиев ялгась теи замечаният Наркомземень, Наркомторгонь, Наркомзагонь ды Наркомфинэнь роботасо асатыкстнэде.

Смагина А. Г. депутатось—гражданской воздушной флотонь летчицась—яволявты седе, што японской самурайтне, провоцируя Советской Союзонть войнас, манявсть. Зярдо Смагина ялгась корты доблестной Якстере Армиянть могуществадонзо, конань руководит кшнинь наркомось, Советской Союзонь васенце маршалось К. Е. Ворошилов, залсонть моли виев овация. Смагина ялгась евтни, кода кавто сталинской пятилеткатнень перть лиякстомсь Таджикской ССР-нть шачозо. Таджикистанонть икеле арасельть кодаткак промышленной предприятиянзо, чугункань кинзэ, тосо арасельть мик шоссейной китькак. Ней республикасонть теезь промышленностень эль весе отраслятнень предприятият. Панжозь кементь высшей учебной заведеният, 4 тыщат школат.

Ибраимов М. И. депутатось корты, што 1938 иень бюджетэнть корясь ассигнованиятне обеспечат Крымской АССР-нь эщо седеяк покш расцветэнть. Сон евтни, кода икеле отсталой земледельческой Крымесь большевиктнень руководствань корясь теевсь крупной промышленность марто республикакс.

Перерывдэнть мейле вал марто выступает Юлдашев М. депутатось. Сон корты Узбекистансо од промышленной предприятиятнень строительствадо, уликс предприятиятнень икеле-пелев келейгавтомадост. Узбекистанонь народной хозяйствань продукциясо промышленностенть удельной весэзэ ловови 57,1 процент, аволь умок жо Узбекистанонть почти араселЬ промышленностезэ. Республиканть пек покшт успехензэ основной сельскохозяйственной культурантъ-хлопканть развитиясо. Сонзэ видемань площадесь довоенноенть корясь кавксть седе покш, хлопканть-сырецэнь продукциязо жо кассь довоенноенть корясь колмоксть седе ламо.

Тахтаров А. Г. депутатось предлагает кемекстамс Сессиянь обсуждениянс аравтозь СССР-нь бюджетэнть. Теде мейле сон корты Дагестанонь промышленностенть касомадо, республикань колхозтнэнь кемекстамодо, социалистической культурань расцветэнть.

Национальностьнень Советэнь заседаниясонть августонь 13 чистэ меельсекс выступает Атлиев С. депутатось, 1938 иентень СССР-нь бюджетэнть кемекстамодо предложениянть теезь, сон тешксты, што весе мероприятиятнень целанек ды эсь шкасто финансированиясь веши бюджетсэ тешкстазь доходтнэнь топавтомаст кис, доходонь од источниктнень муемаст кис виев бороцямо.

Весе депутатнэ псистэ приветствуют Советэнь масторонь оборонантень 27 миллиардт целковойть ассигнованиянть ды яволявтыть, што весе советской народось пешксе решимостьсэ ванстомс мирэнь тевенть ды анок эрьва минутасто максомс сокрушительной отпор войнань кирвастицятнененъ.

(ТАСС).

Августонь 14-це чинь заседаниятнень дневникесь

Союзонь Советсэ

Августонь 14-це чистэ валске панжовсь Союзонь Советэнь нилеце заседаниязо.

Яла молить преният 1938 иентень СССР-нь единой государственной бюджеттэнть докладонть корясь.

Верендякин депутатось корты Мордовской АССР-нть успехтэнэ. Ансяк меельсь вете иетнестэ Мордовской АССР-нть бюджетээ кассь ниле раздо ламос. Социально-культурной мероприятиятнень лангс те иестэнть кармить улеме ютавтозь 77 процентт республикань весе бюджетной средстватнень эйстэ.

Никитин депутатось корты, што Ленинградось ды Ленинградской областесь нолдыть промышленной продукция истянь, зяро икеле нолдась весе царской Россиясь. Ленинградонь ды областень промышленностенть ули состояниязо аволь ансяк оснащать передовой техникасо минек народной хозяйстванть, но максомс вооружениянь первоклассной средстват Якстере Армиянть ды Военно-Морской Флотонть туртов.

Ленинградонть неуклонно касыця бюджетээ 1938 иестэ составит I миллиард 140 миллионт целковойть, 1913 иестэ ташто Петербургонть ульнесь бюджетээ весемезэ 47 миллионт целковойть.

СССР-нь СНК-со высшей школань тевтнень корясь комитетэнь председателесь Кафтанов ялгась,

(Пезэ 2-це страницасо)

СССР-нь Верховной Советэнь Омбоце Сессиясь

Августонь 14-це чинь заседаниятнень дневникесь

(пезэ)

кона выступил прениясо, тешкстызе, што весе капиталистической мастортнэсэ неяви высшей образованиянь покш упадок.

СССР-сэ высшей школасо тонавтнить 550 тыщат ломанть—седе ламо, чем Европань капиталистической 23 мастортнесэ вейсэ саезь.

Бюджетэнть коряс, кона максозь Сессиянть кемекстамос, высшей образованиянть лангс расходтнэ 1934 иенть коряс касыть кавто раздо седе ламос.

Заключительной вал марто выступает СССР-нь Финанстнэнь Народной Комиссарось Зверев ялгась.

Зверев ялгась тешкстыз, што 1938 иентень СССР-нь единой государственной бюджетэнь проектэсь, конань максызе СССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэсь, вастсь единодушной одобрения.

Зверев ялгась яволявты, што ССР-нь Союзонь Совнаркомось лови целесообразнойкс Бюджетной Комиссиянть предложениятнень бюджетэнь доходной ды расходной частнень покшолгавтомадо.

Башка наркоматнэнь роботаст коряс критической замечаниятнеде кортазь, Зверев ялгась Народной Комиссартнэнь Советэнть поручениянзо коряс яволявты, што Совнаркомось ловсынзе весе неть критической замечаниятнень ды прими эрявикс мерат наркоматнэнь роботаст вадрялгавтомантень.

Зверев ялгадонть мейле заключительной вал марто выступаст Союзонь Советэнь Бюджетной Комиссиянь Председателесь Сидоров депутатось.

Профсоюзтнэсэ роботыця депутатонь группанть пельде Николаева депутатось макссь предложения СССР-нь единой государственной бюджетэнтень зачислить социальной страхованиянь бюджетэнть, секс, што неть средстватне государственнойть ды эсист назначениянст коряс сынь целанек молить неть жо цельтнес ды задачатнес, конатнень разрешает государственной бюджетэсь трудиця массатнень материальной ды культурной обслуживаниянь тевсэнть. Союзонь Советэсь ве мельсэ примизе те предложениянть.

Союзонь Советэсь эрьва статьянь ловнозь ве мельсэ кемексты „1938 иентень Советской Социалистической Республикатнень Союзонть единой государственной бюджеттэ Закононть“.

Национальностьнень Советсэ

Августонь 14-це чистэ чокшне ульнесь Национальностьнень Советэнть нилеце заседаниязо.

Васенцекс прениясо выступает Краснов депутатось. Бюджетэнь проектэнть кис аштезь, Краснов ялгась корты, што трудицятне пек покш удовлетворениянь чувства марто вастыть предложениянть минек родинанть оборонанзо лангс 27 миллиардт целковойтнень ассигнованиядо.

—Робочейтнень ды крестьянтнэнь социалистической государствань бюджетэсь,—корты СССР-нь Госпланонь председателесь Вознесенский ялгась,—ашти мирсэнть сехте прочной бюджетэкс. Минек бюджетэнть прочностезэ основан весе народной хозяйстванть неуклонной касоманзо лангсо. Те иень васенце полугодиястонть промышленной продукциянь касоманть темпатне касть ковсто ковс. Июньстэ весе промышленностенть продукциясь кассь 17,8 процентс ютась иень июненть коряс, тяжелой промышленностень продукциясь жо—23,3 процентс.

Промышленной продукциянть коряс СССР-сь кеместэ занясь омбоце тарка мирсэнть. Советской Союзонть улить продовольственной пек покш рессурсонзо. СССР-сэ ули металл фашистской агрессортнэнь вастомаст туртов! Советской Союзсо ули топлива минек танкатненень ды самолетнэнь. Советской Союзсо ули весе, мезе эряви минек доблестной Якстере Армиянть материальной вооружениянтень,—мерсь Вознесенский ялгась.

Меельсекс прениясо выступает казахской кельсэ речь марто Казакпаев депутатось (Казахской ССР). 1938 иентень бюджетэнтень, конань максызе правительствась, одобрениянть теезь, Казакпаев депутатось яволявтсь, што те бюджетэсь целанек отражает минек великой Советской Союзонь весе национальной республикатнень народтнэнь интересэст.

СССР-нь Финанстнэнь Народной Комиссарось Зверев ялгась, кона выступил заключительной вал марто, мерсь, што СССР-нь Совнаркомось не возражает Бюджетной Комиссиянть предложениятнень каршо бюджетэнть доходной ды расходной частнень покшолгавтомадо.

Верховной Советэнь депутатнэ критиковизь зярыя наркоматнэнь асатыксэст. Народной Коммисартнэнь Советэсь,—корты Зверев ялгась,—мерсь монень яволявтомс, што Совнаркомось маласо шкасто прими дополнительной конкретной мероприятият неть наркоматнэнь финансовой ды производственной роботаст вадрялгавтомантень.

Теде мейле заключительной вал марто выступает Национальностьнень Советэнь Бюджетной Комиссиянь председателесь Хохлов депутатось.

— Минек бюджетэсь, — корты сон,—отражает ламонациональной советской народонть интересэнзэ.

Минек Сессиясь продемонстрировал весе мирэнть икеле Советской народонть морально-политической единстванзо, Ленинэнь—Сталинэнь партиянть перька, народтнэнь вожденть Сталин ялганть перька сонзэ сплоченностензэ.

Депутатнэ ды гостьне Хохлов ялгантъ неть валтнэнь вастыть виев, кувать молиця овациясо. Перть пельде кайсетить вайгельть:„ Шумбра улезэ великой Сталин! Сталин ялгантень—ура!“.

Профсоюзтнэсэ роботыця депутатнэнь группанть пельде Москатов депутатось максы предложения зачислить СССР-нь единой государственной бюджетэнтень социальной страхованиянь бюджетэнть. Национальностнень Советэсь ве мельсэ прими те предложениянть. Национальностнень Советэсь эрьва статьянь ловнозь ве мельсэ кемексты „1938 иентень Советской Социалистической Республикатнень Союзонть единой государственной бюджеттэ Закононть“.

(ТАСС)

Хасан эрькенть районсо событиятнень

Те иень августонь 11-це чистэ СССР-нь ды Япониянь военной представительтнень васень вастомантъ пингстэ СССР-нь военной представительтнэ яволявтсть, што августонь 11-це чистэнть 13 часстo 30 минутасто (местной шкантъ коряс) боевой действиятнень лоткавтоманть лангс апак вано, японской войскатнень часть колызе перемириядо соглашениянть ды перемириянть эсист лезэс тевс нолдазь, эцесть икелев 100 метрас ды занизе Заозерной (Чанкуфын) высотань северной скатонть часть СССР-нь военной представительтнень протестэст лангс ды японской войскатнень сынст икелень позициятнес сеске жо саемадост требованиянть лангс апак вано, японской военной представительтне категорически отказасть топавтомс законной те требованиянть. Сень кувалт, што евтазь участкасонть кавонест енкстнэнь войскатне вейкест-вейкест эйстэ аштить 4—5 метрань туро ды вооруженной столкновеният таго мог стихийно ушодовомс эрьва шкасто, кавонест енкстнэнь военной представительтне тоско решизь кавто ендо отвести те участкасонть 80 метрань туро удалов эрьва енксонь войскатнень. Тень кувалт донесениянь получазь, Дальней Востоксо советской командованиясь перемириядо заключенной соглашениянть коряс макссь распоряжения седе, штобу минек частнень саемс икелень позициятнес, конатнень сынь занякшнызь августонь 10-це чистэ 24 часстo, гейсть указания вешемс японской представительтнень пельде, штобу сынь отвели эсист войскатнень. Те распоряжениянть сеске жо топавтызе минек командованиясь.

Теке жо шкане иностранной тевтнень коряс Народной Комиссарось Литвинов ялгась Япониянь посолонтень Сигемицу господинэнтень указал сень лангс, што японской войскатне колызь перемириянть, вешсь, штобу те участкасонть сынст отвести 100 метрадо аволь седе аламонь тарка, предупредил, што буги те а карми улеме теезь, сестэ СССР нь правительствась карми ловомо, што перемириясь колазь Япониянть чумонзо коряс.

Те шкантень японской войскатне отведеннойть вере евтазь пунктонть эйстэ.

Августонь 12-це ды 13 це читнестэ таго ульнесть СССР-нь ды Япониянь военной представительтнень вастомаст, конатне уточнили кавонест енкстнэнь войскатнень расположениянст. Яла теке, августонь 13-це чистэ СССР-нь военной представительтнень предложениянст лангс подписать протоколонть ды картанть, конатне фиксируют кавонест енкстнэнь войскатнень расположениянст, японской военной представительтне отказасть тень теемс, яволявтсть, што сынь учить указаният эсист высшей начальстванть пельде ды што, бульчум, тень кис сы лия, седе авторитетной комиссия.

Теде мейле кавонест енкстнэнь военной представительтне явсть.

Августонь 14-це чистэ од вастомат арасельть.

Конфликтэнь районсонть ней спокойна.

Августонь 13-це чистэ японской военной представительтнень предложениянст коряс ды СССР-нь военной представительтнень согласиянст коряс взаимно полавтнизь маштозь ломантнень. Командованиянть ловоманзо коряс советской енксстонть маштозтнеде ульсть 236 ломань ды ранязь 611 ломанть.

Минек командованиянть оценканзо коряс японской войскатнень емавксост пачколить 600 ломанть маштозь ды 2.500 ломанть ранязь.

(ТАСС).

Мордовиянь писательтне—комсомолонтень

Мордовиянь Советской писательтнень союзонь оргкомитетэсь вейсэ ВЛКСМ-нь областной комитетэнть марто ленинско-сталинской комсомолонтень XX иень топодемантень анокстыть литературно-художественной колмо сборникт: эрзянь, мокшонь ды рузонь кельсэ. Сборниктнесэ кармить улеме печатазь Мордовиянь писательтнень сех паро евтнемаст, стихест, очеркест, конат посвященнойть комсомолонь славной юбилеентень.

Сборниктнесэ кармить улеме истят разделт: комсомолось гражданской войнасо, комсомолось ды СССР-нь оборонась, комсомолось ды партиясь, комсомолось социализмань строительствасонть (производствасо, велень хозяйствасо, транспортсо ды хозяйствань лия отраслятнесэ роботамось), комсомолось ды СССР-нь, РСФСР-нь, МАССР-нь Верховной Советнэс кочкамотне, омбо масторонь комсомолось, братской республикатнень комсомолось, Мордовиясо комсомолонь возникновениясь ды лият.

Комсомолонь обкомось ды МАССР-нь ССП-нь оргкомитетэсь энялдыть эрзянь, мокшонь ды рузонь писательтненень примамс сехте пси участия неть сборниктнесэ. Писательтне должны максомс парсте сермадозь художественной произведеният, конат достойнойть ленинско - сталинской славной комсомолонтень. Минек задачанок: неть сборниктнень теемс комсомолонь юбилеентень питней подаркакс.

Очерктнесэ, евтнематнесэ ды стихтнесэ писательтненень эряви невтемс жив ломанть—комсомолонь сех паро представительтнень: производствань ды велень хозяйствань стахановецтнэнь; Верховной Советнэс посланецтнэнь, Якстере Армиянь ды Военно-Морской флотонь боецтнэнь, авиациянь геройтнень ды осоавиахимовецтнэнь, славной пограничниктнень — минек неприступной границань ванстыцятнень.

Материалтнэ должны улемс кучозь те иень сентября ковонь 1-це чиденть аволь седе позда Оргкомитетэв (Саранск, Ленинская 1) истямо тешкс марто: „для юбилейного сборника“

ВЛКСМ-нь обкомонь секретаресь

БЫСТРОВ.

МАССР-нь ССП-нь Оргкомитетэнь председателесь **ДОРОГОЙЧЕНКО**

Работась цебярьгадсь

Сире-Дракань первичнай комсомольскяй организацияса ашель кодамовок работа корхтай хотя-ба ся, што лама комсомолецт кизонь кувалма ашезь паннекшне членскяй взносснон, а комсомолецсь Косткин мянь колма кизонь кувалма ашезень панда комсомольскяй членскяй взносонзон.

Но тяни, мзярда вели састь каникулас сире комсомолецне, конат тонафнихть разнай школава, а кой-конат велеса работайхть ни руководящай работаса, ладязь культурно-массовай и политико-воспитательнай работать. Синь од ломаттнень йотксайотафнихть беседат, ознакомили синь комсомолть задачанзоч мархта. Тянь вельде велеста передовой одломаттне сувайхть комсомолть рядонзонды. Вов „Цятка" колхозста ударникне Черентаев Александрсь, Палаев Иванць и лама илятне—(сембоц 7 одломатть) сувасть комсомолу.

Тяда башка велеса организовандаф ОСО-нь организация, коса тяфта-жа йотафневихть военно-физкультурнай занятият.

Губановский.

Ковылкинань р—н.

Военизированнай поход

Рузаевкань районца одломаттне аноклайхть Ленинско-Сталинскяй комсомолть 20 кизонь топодеманцты. Вов кирпичнай I-це № заводонь одломаттне комсомолть славнай юбилейнц ознаменованиянц аноклайхть военизированнай поход Рузаевскяй районть границанзон эзга.

Командась, конац ащи 5 ломаньцта, вятихть оцю подготовительнай работа походти. Август ковть 2—3-це шинзон пингста командась тись последний тренировочнай похотт и августть 4-це шистонза 16 частста командась противогаза тусь походс. Сон йотай 120 километрай васта. Лоткай 33 колхозс, коса йотафты одломаттнень йоткса Ленинско-Сталинскяй комсомолть 20 кизонь топодеманцты и анокламань работать колга беседат.

Командась практически проверясы эсь прянц, конашкава сон анок партиять и правительствать тердеманц коряс арамс минь цветущай, радостнай родинаньконь арелямa.

Л.

Рузаевкань р-н.

Саранск ошень кафтонь крда краснознаменнай котониннай фабрикань комсомолецнень Мордовиянь сембе комсомолецненди и одломаттненди обращениясна

Кельгома ялгат!

Малаткшни историческяй датась—октябрьть 29-це шиц, мзярда Ленинско-Сталинскяй комсомолсь кармай праздновандама эсь существованиянь XX-це годовщинанц.

Ленинскяй комсомолсь васень шинь организовандамстонзакиге ащ большевиконь партияти вернай помощникокс и партиять идеянзон проводникокс.

Ленинско-Сталинскяй комсомолть аф кржа цьоранза пали сраженияныь фронту мощнай Советскяй родинать инкса, счастливай и радостнай эряфть инкса. Партиясь доверяет комсомолти сембе участкатнень эзга работа и сембе участкатнень эзга партиять и лична СТАЛИН ялгать тя доверияц, комсомолсь оправдывал и оправдывает эсь работасонза. Гражданскяй войнань фронтса проявленнай героизманкса Ленинско-Сталинскяй комсомолсь награжденнай Якстерь Знамянь боевой орденца.

Социалистическяй строительствань фронтса героическяй работанкса Ленинско-Сталинскяй комсомолсь награжденнай Якстерь Знамянь трудовой орденца.

Ленинонь—Сталинонь партиять руководстванц ала комсомолсь васенцесь возглавил социалистическяй соревнованиять, конац кирди решающай роль социализмать строямаса. Комсомолсь эсь терянц—большевиконь партиять и СТАЛИН ялгать непосредственнай руководстванц ала воспитал сядот и тьожятть од патриотт—геройхть минь социалистическяй родинанькондi, тяфтама лепт, кода Виноградовась, Паша Ангелинась, Федоровсь, Ширшовсь, Каманинць, Ляпидевскяйсь и сядот лия геройхть касфтсь комсомолсь партиять руководстванц ала, ня лепнень содасыне сембе странась. Неограниченнай возможностть максф минь странань одломаттненди образованиянь, квалификациянь совершенствованиянь областьса и стак тов.

Минь, Саранск ошень Котониннай фабрикань комсомолецне приветствовандасаськ Сталинть лемса Московскяй Автозаводонь комсомолецнень Ленинскяй комсомолть XX кизонзон честьс родинати подаркань анокламать колга обращенияснон и обращаемся Мордовиянь сембе комсомолецненди и одломаттненди серготькс мархта последозать Сталинть лемса Автозаводонь комсомолецнень примерснонды.

Минь, Котониннай фабрикань комсомольскяй организациясь ВЛКСМ-ть XX-це кизонзонды эсь лангозонк сявонттяма обязательстват:

1. Эрь комсомолецсь, конац работай непосредственна производстваса пяшкодемс плантъ аф 120 процентта кржас.

2. Эрь комсомолецть должен улемс кафта оборонная значоконза.

3. Организовандамс колма выездт урожайть урядаманц пингста подшефнай колхозу.

4. Анокламс ГСО-нь I ступенень 100 значкистт афсоюзнай одломаттнень йоткста.

5. Ряцок производственнай подъемть и оборонная работать вишкоптеманц мархта минь серготькшнесаськ сембе одломаттнень, кепсемс эсь революционнай бдительностьснон и разоблачать народонь вракнень, кепсемок одломаттнень идейно - политическяй уровеньснон.

Тяда башка, эрь комсомолецсь сяви эсь лангозонза конкретнай обязательсват: Зайцев ялгась аноклай ВЛКСМ-ть комсь кизонзонды ПВХО-нь 15 значкистт. Тюринась пачфцы производственнай планонц пяшкодеманц 150 процентс, Соловьев ялгась аноклай ВС-нь 1-це ступенень 15 значкистт, Барановась—начальнай техминимумть коряс нолдай 100 ломатть, Терешкинць, Песковсь—капитальнай ремонтонь оборудованиять аделасазь 5 шида срокта инголе, Игнатьев—пяшкодьсы производственнай планонц 150 процентс, Казанин ялгась пяшкодьсы производственнай планонц 180 процентс и стак тов.

Пуромкстъ поручениянц коряс ВЛКСМ-нь комитетсь.

МИНДРОВ,

МАЛЫШЕВ,

САПОЖНИКОВ.

Мордовиянь писательхне —комсомолти

Ленинско-Сталинскяй комсомолть XX кизонзонды Мордовиянь советскяй писателень Союзть Оргкомитетоц марса комсомолонь Областной Комитетть мархта аноклай 3 литературно-художественнай сборникт: мокшень, эрзянь и рузонь кяльса. Сборникнень эса улихть печатлафт Мордовиянь писательхнень инь цебярь рассказсна, стихсна, очерксна,конат посвященнайхть комсомолть славнай юбилейнцты.

Сборникнень эса кармайхть улема тяфтама разделхт: комсомолсь гражданскяй войнаса, комсомолсь и СССР-ть араламац, комсомолсь и партиясь, комсомолсь социализмань строительстваса (производстваса, велень хозяйстваса, транспортса и ст. т. работаса), комсомолсь и СССР-нь, РСФСР-нь и МАССР-нь Верховнай Советтненди кочкаматне, зарубежнай странань и братскяй республикань комсомолсь, Мордовияса комсомолть эвондамац и лият.

Комсомолонь Обкомсь и МАССР-нь ССП-нь Оргкомитетсь серьгятькшнесыне Мордовиянь сембе рузонь, эрзянь и мокшень писательхнень, примамс горячай участия ня сборникнень эса. Писательхненди эряви максомс высокохудожественнай произведеният конат достойнайхть славнай Ленинско-Сталинскяй комсомолти.

Писательхненди эсь очерксост, рассказсост и стихсост сембода пяк эряви шарфтомс мяль синь лангс, штоба няфтемс эрек ломатть и комсомолть лучшай представителензон, производстваса и велень хозяйстваса стахановецнень, Верховнай Советтнենди кочкаф посланиехнень. Якстерь армиянь и Военно-Морской флотть боецонзон, авиациянь и Осоавиахимонь геройхнень, славнай пограничникнень, конат ваныхть минь неприступнай рубежеьконь.

Материалхне эрявихть кучемс сентябрть аф 1-це шидонза поздна Советскяй Союзонь писателень Оргкомитету (Саранск, Ленинскяй, 1) пометка мархта: „юбилейнай сборникти".

ВЛКСМ-нь Обкомть секретарец **Быстров.**

МАССР-нь ССП-нь Оргкомитетть председателец **А. Дорогойченко.**

В. КАЛАЧЕВ

ТЕРЯТЬ МАРХТА ВАСЬФТЕМАСЬ

(РАССКАЗ)

Ну, вов, Хамовка велесь, мярьгсть стирьятне, тяни курок васьфттянза теряце.

Цьоранзэ трнаць, кода поюовонь лопа, сялдазонц ланга кельме кожфса уфась варманясь.

II

Стирьнятне, цьоранятне сувафтозь оцю кудс. Шрать вакcа ащесь сире аля. Сонь каршесонза ащесь озада ава, конац цьоранять няфнесь сурса.

Вов минь Шутин Иваноньке,--корхтасть стирьнятне. Цьоранясь нежедемок байдеконянц лангс, ащесь и трнаць сембе теланц мархта. Сон арьсесь: „Вов тяни сак терязе, люпштасамань и ашкоцамань".

Авась ванць лангозонза кельме ванфса и шарфць вакссонза ащи алять лангс, веляфнемок кафта шири прянц.

— Кузьма, озафтк сонь краватть лангс.

Кузьмась озафтозе цьоранять, а теряц кизефнезе сонь.—Ну кода эрять?. Ужальхть ли сельмотне? Сон отвечась тейнза рассеяннайста и учсь эсь пачканза, што сувай теряц и ужялькшнесы сонь, а сонь теряц ащесь озада пштай йофси ваксонза и спокойнайста корхнесь цьоранять мархта. Сон робкайста кизефнезе:

Коса жа монь терязе?

Мон тясан,—тяфтама ульсь теряц кельме седиень ответоц.

— Тк тя монь терязе! Мес жа сон тейне аф шашты? Сон йорась кундамс терянц кргас и азондомс аварьдема вайгяльса родной терянцты, кода эрьсекшнесь бабанц ширеса.

Вальмять алу пуромсь оцю толпа, конац оцю мяньса ванондозь, кода терясь васедсь цьоранц мархта. Теряти арась визькс, оржаста ванонды сельмотнень эзда и сон эрязста нолдазень вальметтенди зановеснень.

Тя пингоне ласькозь сувась курчавай стирьня и анась терянц кядьста ярхцамс. Теряц теенза макссь копшань суском.

Стирьнясь оцю мяльса ванонць аф содаф цьоранять лангс и корхтась:

— Теряй тя кинь?

— Тонь братце стирьняй.

— Брадозе!, а мес мархтонк аф эряй?

— Сон эряй бабанц пяле.

— А мес сонь сельмонза панфт?

Сокоргодсь стирьняй. Тя корхтамада меле стирьнясь ласькозь тусь ульцяв. Шись шопотькшнесь, псись полафневсь илядень кожфкять мархта, и цьоранясь ащесь кравать лангса.

— Тонь удомаце сась?

— Кизефтезе теряц. Ну, мон васта ацан,—и ответонь апак учт кундась вастонь аноклама. Цьоранясь мадсь вачеда и муцяфста. Веньберьф сон ашезь матодов, шарфнесь фкя боконц эзда омбоцети, кода од касы палаксонь пицемать эзда. Теряц жа од мирьденц мархта кемоста удость, а беднай Ванясь веньберьф арьсесь ков молемс?

— Терязе монь эздон атказась.— И аварьдемань сельмоветтнень эзда цьоранясь ляпиякшнесь, сельметтне паннезь сонь кргапаренц.

Рана, шобдава стясь теряц мирьденц мархта. Кузьмась сонь кизефнесе:

— Ков сонь?

— Катк бабанц ширеса эряй. Кассь аф монь видесон, кадыне шумбраста, а тяни сокор, тяни аф сявсаськ...

— Мезенди кадыть—Сязе сонь корхтаманц.

— Максомазь урьвакс монь вихца, мирьдезень сявозь войнав, ну и мон кадыне цьоранять, тунь Сибири...

Да мезенди тон кизефнесамак, мон тейть ни аф весть азондыне. Сяда тов корхтась Ванять теряц.

Сон варжакстсь, дивандась лангозонза. Синь сембе нят корхтамаснон марязень беднай Ванясь. Синь валсна, кода оржа пеель керсезь цьоранять седиенц. Мяшге куцюнянц ала шокшсь. Сон саворста аварьгадсь, кяшезе шаманц тодуть алу. Кузьмась мезевок ашезь корхта, аньцек капшазень эсь равжа усанзон.

(Полатксоц 4-це стр.)

Хасан эрьхке районца событиятненди

СССР-нь и Япониянь военнай представительхнень васень васедемаснон пингста тя кизонь августть 11-це шистонза СССР-нь военнай представительхне заявили, што афваномок боевой действиятнень лоткафтомаснон лангс 13 частста 30 минутста, августть 11-це шистонза (местнай пингть коряс), японскяй войскатне нарушандазь перемириять колга соглашениять, и воспользовандамок перемириять мархта, 100 метрас шаштсть инголи и занязь Заозернай (Чанкуфын) высотать севернай скатонц пяльксонц.

Аф ваномок СССР-нь военнай представительхнень протестснон и японскяй войскатнень синь прежняй позицияснон лангс немедленно меки мрдафтомаснон колга требованиять лангс, японскяй военнай представительхне категорически атказасть пяшкодемс законнай тя требованиять. В виду того, што указаннай участкаса кафцке ширдень войскатне шаштсть 4—5 метрати молемс и вооруженнай столкновениясь любой моментста мог тага стихийна кеподемс, кафцке ширдень военнай представительхне на месте обоюдна решили тя участкаса потафтомс эрь ширдень войскатнень 80 метрас.

Тянь колга донесениять получамда меле Дальняй Востокса советскяй командованиясь перемириять колга кемокстаф соглашениять соответствиянц коряс макссь распоряжения минь частенькконь немедленнай возвращенияснон колга ингольдень заняф синь мархтост позициятненди, конатнень синь занцезь августть 10-це шистонза 24 частста, потребовать японскяй представительхнень ширде, штоба потафтомс японскяй войскатнень. Тя распоряжениясь минь командованиянькконь мархта ульсь пяшкодьф немедленно.

Сяка пингоня, Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь Литвинов ялгась Японниянь посолти г. Сигемицути указал японскяй войскатнень мархта перемириянь нарушениять колга, вешемок тя участкаса синь отводснон аф 100 метрада кржас, предупрединдамок, што кда тя аф ули пяшкодьф, то СССР-нь правительствась кармай лувомонза перемириять нарушандафокс Японият сюнеда.

Тя моментти японскяй войскатне вяре указаннай пунктть эзда отведеннайхть.

Августть 12-це и 13-це шистонза тага ульсь СССР-нь и Японниянь представительхнень васедемасна, конат уточняют кафцке ширде войскатнень расположенияснон. Однако, СССР-нь военнай представительхнень предложенияснон каршес августть 13-це шистонза подписать протоколть и картать, конат фиксируют кафцке ширде войскатнень расположенияснон, японскяй военнай представительхне тянь тиемс атказасть, азомок, што синь учихть эсь высшай начальстваснон ширде указанияти и, што, наверна, тянди ули лия, сяда авторитетнай комиссия.

Тянь лангс кафцке ширдень военнай представительхне явсть.

Августть 14-це шистонза од васедемат ашельхть.

Конфликтонь районца тяни спокойна.

Августть 13-це шистонза японскяй военнай представительхнень предложенияснон и СССР-нь военнай представительхнень согласияснон коряс состоялся трупань взаимнай обмен.

Командованиять подсчетонц коряс советскяй ширеса оказалось 236 шавф ломатть, и 611 ранейнайхть.

Минь командованиянькконь оценканц коряс японскяй войскатнень юмафкссна пачкотькшни 600 шавф ломаньц и 2500 ломатть ранейнайхть.

(ТАСС).

В. КАЛАЧЕВ

ТЕРЯТЬ МАРХТА ВАСЬФТЕМАСЬ

(ПЕЦ)

— Давай, стяфтк сонь,—шарфць авась мирьденцты.

— Кузьмась нежедсь цьоранять малас.—Стяк цьора.

— Сейчас—саворне тошказь сельмеведень пачк корхтась цьоранясь. Сон стясь, курокста щась и киньге лангс ашезь варжакста корхтась:

— Вятемасть монь бабазти.

— Мезена, вов Зина племяницаце вяттянза—пшкяць теряц.

Тяфта васьфтезе и прважазе теряц эсь цьоранянц. Нльня тумстонза ашезь аз прощай.

Вов кодама эчке шямоньца вельхтявсь родной терять седиец. Кевсь тоже лазови природань вийть действиянц эзда, а сонь седиенц мезьське ашезе лажнафта.

Бледнай и муцяф Ванясь мольсь бабанцты. Сяда меле ни природаське арась аф веселайкс, кода ульсь тедянц шири самста. Тяни моли сяка жа киге, коса нармоттне морасть печальнайста, а вармась уфась Ванять пилес эсь скучнай моронц.

Зинась йорась сонь мархтонза корхтамс, но цьоранясь мезевок ашезь кашторда.

Кудса сонь васьфтезе кизефкс мархта бабац:

— Мес, или аф сяфтянза?

Ванясь теенза мезевок ашезь отвеча, аньцек аварьдсь.

— Но мес на, эряк пока монь мархтон, а кулан тоньць эряк кода маштат. Сяка жа катось радовась цьоранять саманцты и ласковайста мрнась, комоць цьоранять лафтувонц лангс и кармась прянц удеряма, бта йоразе сонь седиенц петемс. Бабанясь ванць цьоранять лангс и корхтась:

— Вов ката, зверсь ито сон эсь идензон аф йорясыне, а улихть родительхть ильснон кадондыхть.

Тя случайда меле Ванясь терянц мархта ашезь васедькшне. Теряц кизода меле Кузьмать мархта меки тусть Сибири. Курокста веленъ советть председателец Шайкин ялгась Ванять прважазе сокоронь школав, коса теенза панжевсь од эрямань кись. Школать аделамда меле, кармась работама счеточнай мастерскойса. Тяда меле Ванясь ушедсь эсь лангсонза упорнайста работама. Курокста поступил педвузу тонафнема. И аф ваномок сонь физическяй аф шумбра шинц лангс, сон сембе виенц макссесы Ленинонь—Сталинонь партиять тевонц инкса,—коммунизмань тевть инкса.

Н—209 самолетть экипаженц колга правительственнай сообщения

Кизода тяда инголе, 1937-це кизонь августть 12-це шистонза Советскяй правительствать разрешениянц коряс, Советскяй Союзонь геройсь—летчиксь С. А. Леваневский ушедсь Москуста Севернай Америкав полюсть вельф нилемоторнай самолетса перелетонь тиема. Перелетть целец ульсь Чкалов и Громов ялгатнень цебярьста лиемадост меле, конань тиезь ся кизоня, варжамс связть Севернай полюсть вельф Америкать мархта почтово-пассажирскяй типонь самолетса. Н—209 самолетть экипажец ульсь 6 ялгаста: самолетть командироц С. А. Леваневский, пилотсь Н. Г. Кастанаев, штурманць В. И. Левченко, механикне: Г. Т. Побежимов и Н. Н. Годовиков, радистсь Н. Я. Галковский.

Лиемась йотнесь пяк стака метеорологическяй условияса, сембода пяк Ледовитай океанть вельхксса. Пелемок облединениять эзда, летчикне кирдсть пяк вяре, но и тосонга исть лисенде дуцятнень эзда. Августть 13-це шистонза 13 частса 40 минутаса Н—209 самолетсь йотась Севернай полюсть вельхкска, а 14 частса 32 минутаса самолетть бортста ульсь максф тяфтама радиограмма, што фкя моторсь лоткась работамда. Тя обстоятельствась кошарезе самолетть лиемс сяда алга, тя вишкоптезе облединенияиянь опасностть.

Тяда меле самолетть мархта связсь лоткась. Лама полярнай и лия радиостанция апак лотксек вешсть Н—209 самолетть радиостанциянц работанц, но тя ашезь мув. Хотя лама компетентнай специалисттнень мяльснон коряс марнек обстановкась няфнесь сянь, што катастрофась тиевсь воздухса и самолетсь тапавсь, а ашезь тие вынужденнай посадка, СССР-нь правительствась организовандась Н—209 самолетть экипаженцты вешема сонь полетонь сембе трассанц эзга, кода СССР-ть берягонзон ширеста, тяфта жа Аляскать и Севернай Канадать берягонзон ширденга. Вешемань пингста ульсть тифт кафта полетт Севернай полюсти, лама полетт трассать эзга Америкать шири, Франц Иосифонь землянц эзда Гренландиянь берякненди (коза дрейфсь мог кандомс самолетть лядыксонзон) и лиява. Полеттне исть макса результатт. Н—209 самолетсь ашезь мув.

Правительствась кизефтезень Советскяй Союзонь геройхнень-летчикнень и полярнай исследовательхнень сяда тов вешендемань возможностть и целесообразностть колга. Единодушнай синь мяльснон коряс сяда тов вешендематнень аш кодамовок шанссна и Н—209 самолетть экипажец сави лувомс погибшайнди.

Тянь коряс ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советсь постановил сяда тов Н—209 самолетть вешендеманц лоткафтомс.

СССР-нь правительствась марнек советскяй народть мархта пичефни пичефкс минь кельгома ялганькконь, мужественнай советскяй летчикнень С. А. Леваневский, Н. Г. Кастанаев, В. И. Левченко, Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков, и Н. Я. Галковский ялгатнень юмаснон колга и синь семьяснонды азонкшнесы эсь глубокай соболезнованиянц.

Правительствась постановил:

1. С. А. Леваневский, Н. Г. Кастанаев, В. И. Левченко, Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков и Н. Я. Галковский ялгатнень памятьснон увековечениянснон инкса тиемс Моску ошса памятник.

2. Присвоить:

Леваневский ялгать лемонц—Николаев ошса морской летчиконь школати и строяви ледокольнай пароходти.

Кастанаев ялгать лемонц—22 номер заводть аэродромонцты и летно-испытательнай станциянцты;

Левченко ялгать лемонц—Балтийскяй флотонь авиационнай полкти;

Побежимов ялгать лемонц—Главсевморпутень Красноярскяй авиоремонтнай заводти;

Годовиков ялгать лемонц — НКОП-нь Московскяй авиационнай техникумти;

Галковский ялгать лемонц—Главсевморпутть Якутскяй радиоцентранцты.

Правительствась постановил назначандамс Н—209 самолетть экипаженц погибшай членонзон семьяснонды пенсия повышеннай размерса и максомс погибшайхнень семьяснонды единовременнай пособия 20 тьожянень цалковай эрь семьяти.

Героическяй испанскяй народть идьснонды лезкс

Шонгар велень „Од—веле“ колхозонь колхозникнень мархта июльть 31-це шистонза йотафтф марстонь пуромкс, конац посвященнайль августть 1-це шинцты—Международнай антивоеннай шити.

Пуромксса тийфоль международнай положениять колга доклад. Докладть колхозникне и колхозницатне кулхцондозь пяк оцю мяльса.

Докладть коряс выступающайсь 50 кизоса колхозницась-ударницась Пронькина Е. ялгась эсь корхтамасонза азозе:

— Испанскяй героическяй народсь вов колмоце кизось ни вятиожесточеннай тюрема итало-германскяй фашизмать каршес. Минь должны испанскяй трудовой народти и сонь од поколениянцты максомс лезкс и тянь мархта минь макстама нинге сядонга оцю отпор международнай фашизмати.

Колхозникне эсь марстонь пуромкссост фкя мяльса путозь—максомс испанскяй нардть идензонды фкя трудшинь размерса заработкаснон.

М. Нагаев.

Ковылкинань р—н.

Депутаттнень, пионерхнень мархта васедемасна

Июньть 31-це шистонза МАССР-нь Верховнай Советонь депутаттне Агапов и Пустовалов ялгатне посетили Сире—Шайгованъ районнай пионеронь лагерьть.

Пионерхне, Агапов и Пустовалов ялгатнень честьс устроили костер. Костерда меле пионерхне тиенцть художественнай и физкультурнай выступлениять.

Ф. Морозкин.

С. Шайгованъ р-н.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.
Заместителесь И. ТЮРЬКИН.

Редак. адресоц: г. Саранск, Советская ул., Дом печати. Уп. Главлита—Г. № 8 (92). Зак. № 3012 г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“